

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers
SESSION DE 1935-1936	N° 88	ZITTINGSJAAR 1935-1936
N° 4-VIII : BUDGET. N° 43 : AMENDEMENTS.		BEGROOTING : N° 4-VIII AMENDEMENTEN : N° 43.

BUDGET
DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR
L'EXERCICE 1936

AMENDEMENTS
PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT

Bruxelles, le 1^{er} février 1936.

*A Monsieur le Président
de la Chambre des Représentants,
à Bruxelles.*

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à des amendements que M. le Ministre de l'Agriculture propose d'apporter au Projet de Budget de son Département pour l'exercice 1936.

Ils n'exercent aucune influence sur le montant total des dépenses.

Agréez, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

Le Ministre des Finances,
M.-L. GÉRARD

AMENDEMENTS

PREMIÈRE SECTION. — **Dépenses ordinaires.**

CHAPITRE PREMIER

DÉPENSES DE PERSONNEL

Art. 2. — Traitement des fonctionnaires, employés, etc.

Littera 1. — Administration centrale (y compris les agents de province détachés) fr. 3,928,000

Diminution de 15,000 francs.

Le crédit sera suffisant pour faire face aux dépenses de 1936. (Voir justification à l'article 6, littera 1.)

Art. 6. — Indemnités pour prestations spéciales. — Primes.

BEGROOTING
VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1936

AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE REGEERING

Brussel, 1^o Februari 1936.

*Aan den Heer Voorzitter
van de Kamer der Volksvertegenwoordigers,
te Brussel.*

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Ik heb de eer U eene nota over te maken aangaande amendementen die de Heer Minister van Landbouw voorstelt toe te brengen aan het Begrotingsontwerp van zijn Departement voor het dienstjaar 1936.

Zij oefenen geen invloed uit op het totaal bedrag der uitgaven.

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

De Minister van Financiën,
M.-L. GÉRARD

AMENDEMENTEN

EERSTE SECTIE. — **Gewone uitgaven.**

EERSTE HOOFDSTUK

UITGAVEN VOOR PERSONEEL

Art. 2. — Wedden der ambtenaren, beambten, enz.

Littera 1. — Hoofdbestuur (er in begrepen de agenten der buitendiensten aan het hoofdbestuur verbonden)
fr. 3,928,000

Vermindering van 15,000 frank.

Het krediet zal voldoende zijn om in de uitgaven voor 1936 te voorzien. (Zie verantwoording voor artikel 6, littera 1.)

Art. 6. — Vergoedingen voor bijzondere werkzaamheden. — Premieën.

Littera 1. — Administration centrale (Indemnités de Cabinet et travaux extraordinaires) fr. 126,200

Augmentation de 15,000 francs.

L'indemnité de Cabinet d'un agent avait été comprise par erreur dans les traitements de l'Administration Centrale. Le crédit prévu à l'article 2 littera 1 est diminué de cette somme.

CHAPITRE II

DÉPENSES DE MATÉRIEL

Art. 13. — Frais de route et de séjour. — Frais de vacations, etc.

Littera 6. — Enseignement ménager agricole ambulancier fr. 112,500

Diminution de 20,000 francs.

Le crédit de 112,500 francs sera suffisant pour faire face aux dépenses de 1936.

Littera 21. — Conférences agricoles d'après le programme du Ministère. Indemnités aux conférenciers. Frais divers fr. 247,000

Augmentation de 20,000 francs.

Cette augmentation est nécessaire afin de ne pas diminuer le nombre de conférences données par les régentes des écoles ambulantes.

Littera 1. — Hoofdbestuur (Kabinetsvergoedingen en buitengewone werken) fr. 126,000

Vermeerdering van 15,000 frank.

De Kabinetsvergoeding van een agent was bij mis-sing begrepen in de wedden der ambtenaren van het Hoofdbestuur. Het krediet voorzien onder artikel 2, littera 1, wordt met deze som verminderd.

HOOFDSTUK II

UITGAVEN VOOR MATERIEEL

Art. 13. — Reis- en verblijfkosten. — Vacatiekosten, enz.

Littera 6. — Rondreizend landbouwhuishoudonder-wijs fr. 112,500

Vermindering van 20,000 frank.

Het krediet van 112,500 frank zal voldoende zijn om in de uitgaven voor 1936 te voorzien.

Littera 21. — Landbouwvoordrachten volgens het programma van het Ministerie. Vergoedingen aan voordracht-houders. Verschillende kosten fr. 247,000

Vermeerdering van 20,000 frank.

Deze vermeerdering is noodig om het getal der voordrachten gegeven door de regentessen in de rond-reizende scholen niet te verminderen.